

gwinnettcounty CONNECTION

Una publicación mensual del **gobierno** del **condado de Gwinnett**

OCTUBRE de 2017

ARTÍCULO DESTACADO



Presidenta Nash y asesores elaboran propuesta de presupuesto para 2018

Durante el mes de octubre, la presidenta de la Comisión del Condado de Gwinnett, Charlotte Nash, y su equipo de asesores prepararán un presupuesto para el 2018 que será presentado al público y a la Junta de Comisionados el 28 de noviembre.

Nash reclutó a siete residentes para ayudar a establecer prioridades y hacer recomendaciones sobre el presupuesto propuesto para 2018. En agosto, el equipo del presupuesto escuchó a directores de departamento y jefes de agencia del condado quienes presentaron sus planes de negocios y solicitudes de recursos financieros. Las presentaciones de planes de negocios grabadas en video están disponibles para ver en el sitio web del condado en www.gwinnettcountry.com.

Tras la presentación del presupuesto el 28 de noviembre, se realizará una audiencia pública el 4 de diciembre. Por ordenanza del condado, la Junta de Comisionados debe adoptar el presupuesto anual durante su primera reunión en enero. El presupuesto de 2017 fue de unos 1560 millones de dólares.

Oficinas del condado cerradas por el Día de los Veteranos

Todas las oficinas gubernamentales del condado de Gwinnett, excepto por aquellas operaciones necesarias para la comodidad y seguridad de los residentes del condado, estarán cerradas el viernes 10 de noviembre por el feriado del Día de los Veteranos. Todas las oficinas reanudarán las horas de trabajo regulares el lunes 13 de noviembre. Habrá un Juez de Primera Instancia disponible en el Centro de Detención del condado de Gwinnett. La recolección de basura en el Condado de Gwinnett no constituido (unincorporated county) está programada para realizarse con normalidad.

CÓMO PROTEGER NUESTROS RECURSOS

Truco o tratamiento: Recursos Hídricos organiza festival de otoño

¿Alguna vez se ha preguntado dónde va el agua cuando sale de los hogares y las empresas? Puede no ser bonito, pero no por eso tiene que ser aterrador.

El 28 de octubre, los residentes del condado de Gwinnett tendrán la oportunidad de aprender sobre el proceso fascinante de cómo se recupera y se limpia el agua para que regrese al ambiente. Esto será durante el Festival de Otoño Truco o Tratamiento (Trick or Treatment Fall Festival) en la Planta de Regeneración de Agua Yellow River en Lilburn.

Este evento familiar incluirá recorridos por las instalaciones, exhibiciones de varios departamentos del Condado de Gwinnett y socios de la comunidad, juegos y artesanías, y comida de estilo carnavalesco. Además, ¡es una gran oportunidad para probar tu disfraz favorito!

La Planta de Regeneración de Agua Yellow River es una planta de tratamiento avanzada y ganadora de varios premios. En 2016, la planta recibió el Premio Platino al Rendimiento Pico de 2016 de la Asociación Nacional de Agencias de Agua Limpia por el cumplimiento del permiso del 100% durante un período de cinco años.

No se pierda la visita a nuestro Festival de Otoño Truco o Tratamiento en la Planta de Recuperación de Agua Yellow River el 28 de octubre desde las 10:00am hasta las 2:00pm La planta se encuentra ubicada en 858 Tom Smith Road, Lilburn. Use su disfraz favorito, conozca a representantes de los departamentos y socios del condado, decore una calabaza, tome un perro caliente, gane un premio y recorra una de las mejores plantas de tratamiento de aguas residuales de la nación.



SUS CENTAVOS A CAMBIO DE PARQUES Y ESPACIOS VERDES

SPLOST financia Parque Rock Springs

Un parque infantil, un parque para perros iluminado y otras mejoras en el Parque Rock Springs se completan y se abren al público.

El proyecto de expansión del parque incluye un parque infantil de 11 600 pies cuadrados con un refugio abierto, un parque para perros de 2.3 acres, conexiones al circuito de bucle existente, una nueva entrada y 340 plazas de aparcamiento adicionales. Un nuevo complejo de fútbol cuenta con tres canchas y un edificio de baño a concesión, pero las canchas no estarán disponibles hasta la primavera, cuando crezca el césped.

Las mejoras de \$5.9 millones en el parque fueron financiadas por el programa de Ingresos del Impuesto a las Ventas para Opciones Locales y Fines Especiales (SPLOST) de 2009.



SEGURIDAD PÚBLICA

Ayude a los niños a disfrutar de un Halloween divertido y seguro

Independientemente de si los disfraces de Halloween de los niños son aterradores o tiernos, lo más importante es que sean seguros.

Los trajes pueden ser creativos y además estar libres de lesiones o peligros, por lo que aquí hay algunos consejos para asegurarse que los hijos estén listos para una celebración de Halloween divertida y agradable:

- Asegúrese de que los disfraces de sus hijos sean visibles para los automovilistas eligiendo trajes que sean de colores claros o brillantes, o utilice bastones luminosos o cinta reflectante.
- Los niños deben usar zapatos bien ajustados y resistentes.
- Asegure los sombreros y las bufandas, y evite máscaras sueltas que puedan restringir la respiración u obstaculizar la visión.
- Las espadas, los cuchillos y los accesorios similares deben estar hechos de material flexible y suave.

Los conductores deben reducir la velocidad en los barrios y estar en alerta por si hay niños, especialmente durante el horario de truco o trato.

Día Nacional de Recuperación de Medicamentos Recetados de la DEA programado para el 28 de octubre

Deseche los medicamentos vencidos o no deseados de una manera ambientalmente segura dejándolos frente a la Oficina del Sheriff del Condado de Gwinnett el sábado, 28 de octubre de 10:00am a 2:00pm como parte del Día Nacional de Recuperación de Medicamentos Recetados de la Administración para el Control de Medicamentos (Drug Enforcement Administration). Para obtener más información, llame al 404.223.2484.

EVENTOS

Explore Gwinnett es la agencia oficial de turismo de Gwinnett que nos promociona como un lugar para reunirse, quedarse y jugar.

Vea el calendario de eventos completo en

www.exploreGwinnett.org

El cascanueces

24 de noviembre al 26 de noviembre

Viernes • 2:00pm y 7:30pm

Sábado • 10:00am, 2:00pm y 7:30pm

Domingo • 2:00pm y 6:00pm

Teatro de la energía infinita
6400 Sugarloaf Parkway, Duluth

Orquesta transiberiana

9 de diciembre

Sábado • 3:00pm y 8:00pm

Arena de energía infinita

6400 Sugarloaf Parkway, Duluth

Virgen de Maytag

11 de enero al 11 de febrero

Martes a sábado • 8:00pm

Sábado y domingo • 2:30pm

Teatro Aurora

128 East Pike Street, Lawrenceville

COMISIONADO FISCAL

Las facturas del impuesto a la propiedad vencen el 15 de octubre

Las facturas del impuesto a la propiedad del condado de Gwinnett de 2017 se enviaron por correo en agosto, y la única fecha de vencimiento es el 15 de octubre. Si tiene una cuenta de plica, la información sobre el impuesto a la propiedad está disponible para la compañía que administra su hipoteca; sin embargo, es su responsabilidad garantizar el pago del impuesto. Para informarse sobre las opciones de pago, vaya a la página web www.GwinnettTaxCommissioner.com.

El condado honra a sus veteranos

El Condado celebrará su Ceremonia Anual de Día de los Veteranos el sábado 11 de noviembre a las 11:00am. en el Memorial de Héroes Caídos de Gwinnett, ubicado en 75 Langley Drive en Lawrenceville. Únase a rendir homenaje a los hombres y mujeres que han servido honrosamente en el ejército durante la guerra o en tiempos de paz.

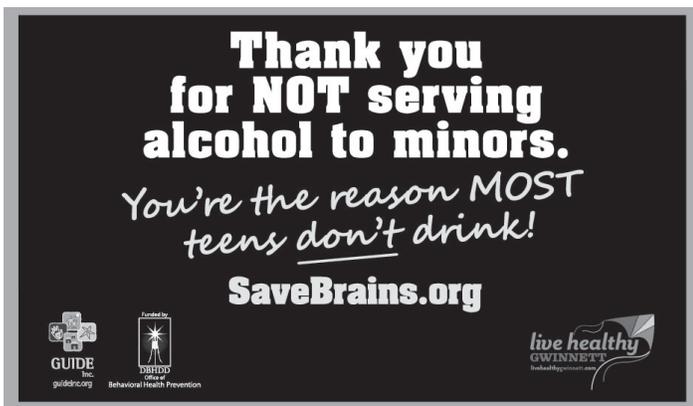


EN EL ÁREA DE GWINNETT

Padres, ayuden a los adolescentes a estar libres de alcohol

Los padres y los adultos pueden evitar y reducir el consumo de alcohol por parte de los menores tomando conciencia y trabajando juntos. Los adultos que compran, suministran o proveen alcohol a menores de edad pueden recibir una multa de \$1000, recibir una sentencia a un año de cárcel o recibir una demanda por daños. Cuando los adolescentes beben, las consecuencias pueden ser accidentes, conducción en estado de ebriedad, muertes, menor desempeño escolar y disminución del rendimiento atlético.

Este mensaje es patrocinado por GUIDE Inc., una organización sin fines de lucro enfocada en mejorar las condiciones de la comunidad a través de la prevención del uso y abuso de sustancias, y el desarrollo positivo de la juventud. Para obtener más información, visite www.guideinc.org.



Celebre el Día del Reciclaje Americano: 18 de noviembre

Elimine el desorden para el Día de Reciclaje Americano, el sábado 18 de noviembre desde las 9:00am hasta el mediodía en Coolray Field, 2500 Buford Drive en Lawrenceville.

Este evento gratuito, patrocinado por la División de Gestión de Residuos Sólidos y Gwinnett Limpia y Hermosa, ofrece trituración de papel, además de reciclaje de electrónica, neumáticos, cartuchos de tinta/tóner y pintura. También puede traer zapatillas viejas y ropa levemente usada para personas necesitadas o para ser recicladas. Venga para las actividades gratuitas para niños, que incluyen subirse a un camión, y conozca a los transportistas de residuos sólidos.

Aquí hay algunas cosas que debe saber antes de cargar lo que va a reciclar:

- La trituración de papel está limitada a cinco cajas de papel de fotocopidora.
- Los neumáticos están limitados a ocho por vehículo; no neumáticos de distribuidor.
- El reciclaje de la electrónica es gratuito, con la excepción de los televisores, monitores (tarifa de \$10) e impresoras (tarifa de \$5).
- La pintura está limitada a ocho latas de 1 galón por vehículo y deben contener 25% de pintura húmeda.

Para obtener más información, llame al 770.822.7141.

NO SE PIERDA ESTOS LIBROS

He aquí algunos títulos de libros, con una historia musical, que usted puede encontrar en la Biblioteca Pública de Gwinnett, incluidos en los 100 Mejores Libros de Música de Todos los Tiempos de Billboard Magazine.

Chronicles: Volumen uno, por Bob Dylan

The One: The Life and Music of James Brown, por R.J. Smith

Boys in the Trees, por Carly Simon

Girls Like Us: Carole King, Joni Mitchell, and Carly Simon—and the Journey of A Generation, por Sheila Weller

Ya sea que usted quiera participar en su comunidad, encontrar trabajo, empezar un negocio o simplemente, progresar en la vida, la tarjeta de su biblioteca le abre las puertas a oportunidades. Las bibliotecas son lugares de transformación. Visite la sucursal local de las Bibliotecas Públicas del Condado de Gwinnett en setiembre, durante el Mes para la Afiliación a Bibliotecas y averigüe cómo obtener su tarjeta, o vaya al sitio web www.gwinnettpl.org para informarse.

Departamento de Recursos Hídricos ¡Taller gratuito!

Cocinar para proteger la calidad del agua

9 de noviembre de 2017 • 7:00pm a 8:30pm

Justicia y Administración de Gwinnett
Sala de Conferencias C
75 Langley Drive, Lawrenceville

En este taller gratuito, aprenda cómo las grasas, los aceites y los trapos de su cocina pueden contribuir a la contaminación del agua en las vías navegables cercanas.

Presentado por: John Butler y James Jones, Departamento de Recursos Hídricos de Gwinnett

Los asistentes del Condado de Gwinnett no constituido (unincorporated county) o de la ciudad de Lilburn pueden calificar para un crédito máximo del 5% en su servicio de aguas pluviales para el año siguiente.

Tres maneras de registrarse:

Visite la página de educación pública en www.gwinnettH2O.com; envíe un correo electrónico con su nombre, dirección y número de teléfono a dwrworkshops@gwinnettcountry.com, o llame al 678.376.7193.

gwinnettcountry connection

Dirija sus preguntas o comentarios a la dirección electrónica: shaunieka.taste@gwinnettcountry.com.

Oficina de Comunicaciones del Condado de Gwinnett
75 Langley Drive • Lawrenceville, GA 30046
770.822.7180 • www.gwinnettcountry.com

¿Tiene preguntas sobre su factura del servicio de agua?
Llame al 678.376.6800.